



# M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie  
Mestského zastupiteľstva  
v Rožňave dňa 30. 01.2020

K bodu rokovania číslo:

**Názov správy:**

**Centrum právnej pomoci, Námestie slobody 12, 810 05  
Bratislava 15**

**- krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove  
OKC v Rožňave, m. č. 12**

<b>Predkladá:</b> PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH riaditeľ TSMRV	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave
<b>Prerokované :</b> V komisii finančnej dňa 16.01.2020	a./ <b>s c h v a ľ u j e</b> krátkodobú výpožičku nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m <sup>2</sup> v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava podľa ustanovenia § 9a) ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to, že žiadateľ zriadi konzultačné pracovisko v zmysle zákona 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi , na dobu určitú a to na rok 2020.
<b>Vypracoval : za TSMRV</b> PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH	b./ u k l a d á zabezpečiť vypracovanie zmluvy o krátkodobej výpožičke
<b>Materiál obsahuje:</b> Dôvodovú správu  Prípis pre CPP Bratislava, odpoveď na žiadosť s požiadavkou zaslania správy o činnosti za rok 2019	Z : riaditeľ TSM Rožňava T : do 15.02.2020

## **DÔVODOVÁ SPRÁVA k materiálu**

**Centrum právnej pomoci, Námestie slobody 12, 810 05 Bratislava 15 -  
krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove OKC v Rožňave, m.  
č. 12**

<b>Legislatívne východiská :</b>	Zákon č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov Zásady hospodárenia s majetkom mesta
<b>Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia :</b>	
<b>Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta :</b>	
<b>Nároky na pracovné miesta :</b>	Bez nároku na pracovné miesta
<b>Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR :</b>	Zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

Mestské zastupiteľstvo v Rožňave uznesením č. 231/2019 zo dňa 12.12.2019 schválilo zverejnenie krátkodobej výpožičky nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m<sup>2</sup> v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava podľa ustanovenia § 9a) ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to, že žiadateľ zriadi konzultačné pracovisko v zmysle zákona 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi , na dobu určitú . a to na rok 2020.

Požadované priestory sa nachádzajú v budove OKC na Ul. Šafárikova 20 v Rožňave, m. č. 12 na prízemí a CPP Bratislava ich bezodplatne využívala na základe Zmluvy o krátkodobej výpožičke, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 103/2019 zo dňa 25.04.2019 a to v období od 01.06.2019 do 31.12.2019. V uvedenom období využívala CPP Bratislava priestory 1 x mesačne na konzultačné dni v Rožňave a na poskytovanie právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a to v zmysle zákona 327/2005 Z.z..

Zámer krátkodobej výpožičky nebytového priestoru na rok 2020 bol zverejnený obvyklým spôsobom na dobu 15 dní. Zároveň bol požičiavateľovi zaslaný prípis s požiadavkou na predloženie písomnej správy o činnosti Centra právnej pomoci za rok 2019 v termíne uvedenom v uznesení MZ v Rožňave, t.j. do 31.3.2020.

Na prípady bezodplatného užívania majetku mesta sa vzťahuje ustanovenie §9a) ods.9 písm. c) zákona o majetku obcí. Výpožičku majetku mesta je podľa tohto ustanovenia potrebné schváliť trojpätinovou väčšinou všetkých poslancov.

Tento materiál predkladáme za účelom konečného schválenia krátkodobej výpožičky nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m<sup>2</sup> v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava, a to na rok 2020.

<b>Komisia:</b>	<b>Termín zasadnutia:</b>	<b>Uznesenie:</b>
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku:	<b>16.01.2020</b>	<i>Finančná komisia po prerokovaní predloženého materiálu <b>odporúča</b> MZ schváliť krátkodobú výpožičku nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m<sup>2</sup> v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Námestie slobody 12, Bratislava podľa ustanovenia § 9a) ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to, že žiadateľ zriadi konzultačné pracovisko v zmysle zákona 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi, na dobu určitú a to na rok 2020.</i>

## Technické služby mesta Rožňava, Štítnická 21, 048 01 Rožňava

Centrum právnej pomoci  
Námestie slobody 12  
P.O.Box18  
810 05 Bratislava 15

Váš list číslo / zo dňa  
OSRP/30584/2019  
ČRZ : 151235/2019  
21.10.2019

Naša značka  
/ 2019

Vybavuje /tel.  
I. Halászová  
0917 167304

Rožňava  
19.12.2019

**V E C**

### **Požiadavka na opakované poskytnutie nebytových priestorov bezodplatne na rok 2020 – odpoveď**

Na základe Vášho prípisu zo dňa 21.10.2019, ktorým žiadate opakované poskytnutie nebytových priestorov pre potreby fungovania pracoviska Centra právnej pomoci v meste Rožňava Vám oznamujeme, že Technické služby mesta Rožňava ako správca nebytových priestorov vo vlastníctve mesta odstúpili túto žiadosť na prerokovanie Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave.

Mestské zastupiteľstvo v Rožňave Uznesením č. 231/2019 zo dňa 12.12.2019 schválilo zverejnenie krátkodobej výpožičky nebytového priestoru z dôvodu osobitného zreteľa, miestnosti č. 12 v budove OKC na Šafárikovej ul. č. 20 v Rožňave, a to na rok 2020.

V zmysle uvedeného uznesenia, ktoré tvorí prílohu tohto prípisu, Vás žiadame o písomnú správu o činnosti Centra právnej pomoci na rok 2019 na predloženie Mestskému zastupiteľstvu v Rožňave a to v termíne do 31.03.2020.

Po zverejnení krátkodobej výpožičky a jej následnom schválení na najbližšom Mestskom zastupiteľstve Vám zašleme Zmluvu o krátkodobej výpožičke.

S pozdravom

PaedDr. Mikuláš G r e g o r, MPH  
riaditeľ Technických služieb mesta Rožňava

Príloha : Uznesenie MZ v Rožňave,  
č. 231/2019 zo dňa 12.12.2019